

国学基础读物

{插图本}

# 论语

## 全解

【李小龙

注解】

子曰：『学而时习之，不亦说乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人不知而不愠，不亦君子乎？』

有子曰：『其为人也孝弟，而好犯上者，鲜矣；不好犯上，而好作乱者，未之有也。君子务本，本立而道生。孝弟也者，其为仁之本与！』

子曰：『巧言令色，鲜矣仁！』

曾子曰：『吾日三省吾身：为人谋而不忠乎？与朋友交而不信

乎？传不习乎？』



国学基础读物  
{插图本}

# 论语

## 全解



◆ 人民文学出版社 ◆

图书在版编目(CIP)数据

《论语》全解/李小龙注解. —北京:人民文学出版社,2009

(国学基础读物:插图本)

ISBN 978-7-02-007752-6

I. 论… II. 李… III. ①儒家②论语—注释③论语—译文  
IV. B222.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第193013号

责任编辑:廉萍

装帧设计:刘静

责任校对:段志坚

责任印制:王景林

《论语》全解

李小龙 注解

---

人民文学出版社出版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街166号 邮编:100705

北京龙之冉印务有限公司印刷 新华书店经销

字数224千字 开本880×1230 毫米1/32 印张12.375 插页1

2010年3月北京第1版 2010年3月第1次印刷

印数:1—8000

ISBN 978-7-02-007752-6 定价 22.00元

---

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:01065233595

## 编者的话

如果说人类的生活总是在自身所创造的文化光芒照耀下向前发展的,那么每个生活中的人就该知道这光芒并不是发自别处,而是来自那永不凋谢、历久弥新的人类文化经典。

对于古老而又充满朝气的中华民族来说,记载着孔子言行思想的《论语》一书,已穿越了两千多年的历史风烟。时至今日,它仍是高扬在中华文化星空之下的一面大纛。

根据司马迁《史记》的记载,我们可以知道孔子大概的生平。孔子姓孔名丘字仲尼,生于公元前551年,卒于公元前479年。他的先祖父孔嘉本为宋国宗室,后来无辜被人杀害,其后代为了避祸流亡到鲁国,成了鲁国人。孔子青年时代做过管理仓库的小官,五十岁以后才得到司空、司寇的官位,却因不满当权的季氏而去职,周游列国,以推行自己的施政理想。晚年他回到故乡,从事教育及文化典籍的整理。

《论语》是中国最早的语录体著作。书中所记录的语录大部分是孔子与弟子的对话,也有其弟子的对话,它们均由孔子的弟子或再传弟子记录下来。据载,《论语》在最初成书时有数百十篇,经过秦火之劫,西汉初则剩三十篇,再传至东汉便仅存二十篇了。而这也正是我们现在所能看到的文字。





现存《论语》二十篇，每篇以第一句的前二字或三字为标题，每篇包括十余章到四十余章不等（偶有个别例外，如第十篇《乡党》不分章，第二十篇《尧曰》只三章）。这二十篇之间基本上没有内在的有机联系，每篇中的章与章之间也没有逻辑关系。甚至有个别章的文字，在前后不同的篇中还有重复，这可能是后人在重新编排《论语》时造成的。

从汉代开始，有关《论语》的研究一直在我们民族文化中占有荦荦大端之地位，其著述仅粗略统计就有三千多种。这样算下来，自孔子辞世到今天的2500年间，平均每年问世的《论语》阐释专著都在一部以上，其研究成果可谓洋洋大观，汗牛充栋。

面对如此受到推崇的两千多年前的文化经典，我们21世纪的读者又该如何打开它那松脆的书页呢？这正是本书要告诉大家的。

在漫长的封建社会中，《论语》几乎是中国社会运转的“圣经”，大到统治者治国、平天下，小到个人的待人接物、一言一行，都必须在它的规范之中。我们甚至可以说，中国超稳定的封建社会形态的产生有它许多原因，《论语》的维系力量也当在其中。然而，历史已经告别了以往的岁月，人类文明也发生了远非孔子所能想象的变化。这个时候，我们必须重新审视《论语》了。

事实上，《论语》一书潜藏着无穷的智慧和丰厚的内涵，这些智慧与思想内涵并没有因朝代更迭或思潮流变而褪色；相反，层出不穷的新思潮仿佛只是在一遍又一遍地验证着它

们的普适与超越。比如孔子“仁”的思想,其光芒就始终没有在时光的流失中暗淡下去。本书体例既有简明的注释以疏通字义,有严格的译文以辅助理解,还有从孔子思想上进行延伸、生发的“主旨讲解”,以帮助读者理解这位超越时代的圣人,力争把我们对哲人的领悟落实到当下的现实中。

《论语》曾有过一些经典注本,但也有一些问题众说纷纭,迄无定论。本书注译主要参考的是杨伯峻先生的《〈论语〉译注》,同时也参考了清人刘宝楠的《〈论语〉正义》、近人程树德《〈论语〉集释》以及钱穆的《〈论语〉新解》等。



# 目 录

编者的话 .....	1	乡党第十 .....	181
学而第一 .....	1	先进第十一 .....	197
为政第二 .....	14	颜渊第十二 .....	223
八佾第三 .....	32	子路第十三 .....	243
里仁第四 .....	55	宪问第十四 .....	265
公冶长第五 .....	70	卫灵公第十五 .....	299
雍也第六 .....	94	季氏第十六 .....	323
述而第七 .....	117	阳货第十七 .....	337
泰伯第八 .....	143	微子第十八 .....	357
子罕第九 .....	159	子张第十九 .....	369
		尧曰第二十 .....	385



## 学而<sup>①</sup>第一

1.1 子曰<sup>②</sup>：“学而时习之，不亦说<sup>④</sup>乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人不知而不愠<sup>⑤</sup>，不亦君子<sup>⑥</sup>乎？”

### 字词解释

① 学而：《论语》的篇名都来自本篇第一句开头的两个字或三个字，这叫“摘字名篇”。

② 子：古代对男子的尊称，犹言先生。

③ 曰：说。

④ 说：同“悦”，高兴、快乐。

⑤ 愠(yùn)：怨恨、烦恼。

⑥ 君子：有道德、有学问、有作为的人，或地位高的人。



### 白话翻译

孔子说：“学了道理就按时实习它，不也很高兴吗！有朋友从远方来，不也很快乐吗！人家不了解我，我却不怨恨，不也很有君子风度吗！”



1.2 有子<sup>①</sup>曰：“其为人也孝弟<sup>②</sup>，而好犯上者，鲜<sup>③</sup>矣；不好犯上，而好作乱者，未之有也<sup>④</sup>。君子务本<sup>⑤</sup>，本立而道生。孝弟也者，其为仁之本与<sup>⑥</sup>！”

### 字词解释

- ① 有子：孔子的学生，名若，字有子。
- ② 弟(tì)：同“悌”，敬爱兄长。
- ③ 鲜(xiǎn)：少。
- ④ 未之有也：“未有之也”的倒装句，否定句宾语前置。
- ⑤ 务本：务，专心致力于某事；本，根本、基础。
- ⑥ 与：同“欤”，语气词。



### 白话翻译

有子说：“孝顺父母、敬爱兄长的人，却喜欢冒犯长辈和上级，是很少见的；不喜欢犯上，却喜欢造反作乱，这种人从来没有过。君子总是在事物的基础上下工夫，基础确立了，‘道’也就产生了。孝顺父母，敬爱兄长，这就是‘仁’的基础吧！”

1.3 子曰：“巧言令色<sup>①</sup>，鲜矣仁！”



**字词解释**

① 令色：面色和善，这里指假装和善来讨好别人。



**白话翻译**

孔子说：“花言巧语，一副伪善的脸色，这种人很少有‘仁德’！”

1.4 曾子曰<sup>①</sup>：“吾日三省<sup>②</sup>吾身：为人谋而不忠乎？于朋友交而不信乎？传<sup>③</sup>不习乎？”

**字词解释**

① 曾子：孔子的学生。

② 省(xǐng)：省察，反省。三省：多次反省。

③ 传：指老师传授的知识和学问。



**白话翻译**

曾子说：“我每天多次反省自己：为别人办事是否尽心竭力了呢？同朋友交往是否做到真诚相待了呢？老师传授给我的知识与学问是否温习了呢？”



1.5 子曰：“道<sup>①</sup>千乘之国<sup>②</sup>：敬事<sup>③</sup>而信，  
节用而爱人，使民以时<sup>④</sup>。”

**字词解释**

① 道：同“导”。领导、治理。

② 千乘(shèng)之国：指大国。乘：古代称用四匹马拉的一辆兵车为“一乘”。

③ 敬事：谨慎专一地从事某项工作。

④ 时：指农时。古代以农业为主，在使用民力时，要不违农时。



**白话翻译**

孔子说：“治理一个拥有一千辆兵车的大国，就要严肃、谨慎、认真地工作，要守信无欺，节约费用，爱护士人，役使百姓要在农闲时间。”

1.6 子曰：“弟子，入则孝，出则弟<sup>①</sup>，谨<sup>②</sup>而信，泛爱众而亲仁。行有余力，则以学文。”

**字词解释**

① 弟：同“悌”，见前。

② 谨：寡言、话少。



### 白话翻译

孔子说：“后生小子，在家要孝敬父母；外出要敬爱兄长；要少说话，诚实讲信用；要广泛地与大众友爱，亲近有仁德的人。这样做了之后还有余力，就再去学习书本上的文化知识。”

1.7 子夏<sup>①</sup>曰：“贤贤<sup>②</sup>易<sup>③</sup>色，事父母能竭其力，事君能致<sup>④</sup>其身，与朋友交言而有信。虽曰未学，吾必谓之学矣。”

### 字词解释

- ① 子夏：孔子的学生，姓卜，名商，字子夏。
- ② 贤贤：第一个“贤”为动词，指尊重、敬重；第二个“贤”为名词，指贤人，即有才德的人。
- ③ 易：轻视。
- ④ 致：竭、尽。



### 白话翻译

子夏说：“敬重有贤德的人而轻视美色，侍奉父母能竭心尽力，服事君主能奉献生命，和朋友交往，说话诚实守信。这样的人即使说没学过什么，我也一定要说他已经学习过了。”



1.8 子曰：“君子不重<sup>①</sup>则不威，学则不固<sup>②</sup>。主忠信。无友<sup>③</sup>不如己者。过<sup>④</sup>则勿惮<sup>⑤</sup>改。”

**字词解释**

- ① 重：庄重，稳重。
- ② 固：牢固，巩固。
- ③ 无：同“毋”，不要。友：用作动词，交朋友。
- ④ 过：过失，过错。
- ⑤ 惮(dàn)：怕。



**白话翻译**

孔子说：“君子如果不庄重就没有威严，即使读书，学到的知识也不牢固。要以忠和信这两种品德为主。不要与不如自己的人交朋友。有了过错，就不要害怕改正。”

1.9 曾子曰：“慎终<sup>①</sup>，追远<sup>②</sup>，民德归厚矣。”

**字词解释**

- ① 终：寿终，指父母去世，代指丧礼。
- ② 追远：指祭祀祖先。

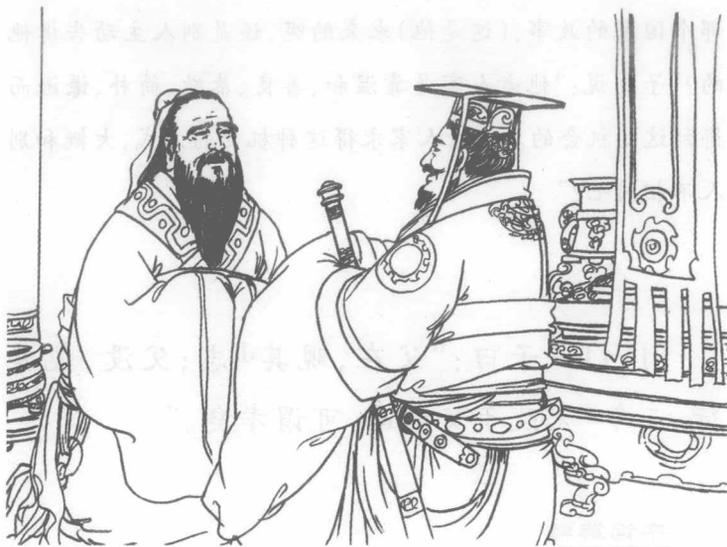




白话翻译

曾子说：“慎重地对待丧葬之礼，虔诚地追祭祖先，自然会使老百姓的道德归于忠厚老实。”

1.10 子禽<sup>①</sup>问于子贡<sup>②</sup>曰：“夫子<sup>③</sup>至于是邦也，必闻其政，求之与？抑与之与<sup>④</sup>？”子贡曰：“夫子温、良、恭、俭、让以得之。夫子之求之也，其诸<sup>⑤</sup>异乎人之求之与？”



夫子闻政

### 字词解释

- ① 子禽:姓陈,名亢,字子禽。有人说是孔子的学生。
- ② 子贡:孔子的学生。姓端木,名赐,子贡是字。
- ③ 夫子:古代对做过大夫官职的人的敬称,孔子曾任鲁国司寇,所以学生称他为“夫子”。
- ④ 抑:连词,表示选择,“还是……”。与之,给他。后“与”,同“欤”,语气词。
- ⑤ 其诸:大概,或者。



### 白话翻译

子禽问子贡:“夫子他老人家每到一个国家,必然听得到那个国家的政事,(这是他)求来的呢,还是别人主动告诉他的?”子贡说:“他老人家是靠温和、善良、恭敬、简朴、谦逊而得到这些机会的。他老人家求得这种机会的方式,大概和别人不相同吧?”

1·11 子曰:“父在,观其<sup>①</sup>志;父没,观其行;三年<sup>②</sup>无改于父之道,可谓孝矣。”

### 字词解释

- ① 其:指儿子。



② 三年：约数，指多年。



### 白话翻译

孔子说：“父亲在世的时候，观察他的志向；父亲去世后，要考察他的行为；如果他能够长时间地不改变父亲生前所坚持的准则，就可以说做到了孝。”

### 主旨讲解

“孝”在古代中国是一个人的立身之本。那么怎么才能判定一个人是否孝呢？孝有很多表现形式，但它最重要的乃是继承父亲的事业，使父亲的生命在文化意义上得到延续。

1·12 有子曰：“礼之用，和<sup>①</sup>为贵。先王之道，斯<sup>②</sup>为美，小大由之。有所不行，知和而和，不以礼节<sup>③</sup>之，亦不可行也。”

### 字词解释

① 和：适中；和谐。

② 斯：此。

③ 节：节制，约束。



### 白话翻译

有子说：“‘礼’在实际应用时，以遇事做到恰到好处、形成和谐局面最为可贵。以前的圣明君主治理国家就以此为最完美，小事大事都依据这个原则。但遇到有行不通的地方，如果只知道为了和谐而和谐，不用‘礼’去调节和约束，也是不可行的。”

1.13 有子曰：“信近于义，言可复<sup>①</sup>也。恭近于礼，远<sup>②</sup>耻辱也。因<sup>③</sup>不失其亲，亦可宗<sup>④</sup>也。”

### 字词解释

- ① 近：接近，符合。复：实践诺言。
- ② 远：使……远离，避免。
- ③ 因：凭借，依靠。
- ④ 宗：主，可靠。



### 白话翻译

有子说：“与人的约信符合‘义’，说的话才可兑现。对人恭敬的态度合于‘礼’，就能避免遭受耻辱。所依凭的人始终亲近而关系深，(这个人)也就可靠了。”